

434111-2026 - Wettbewerb

Nordmazedonien – Kugelschieber – Plumbing fittings – according to specification sheets

OJ S 120/2026 25/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

E-Mail: vera.radovic@vodovod-skopje.com.mk

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Plumbing fittings – according to specification sheets

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Kennung des Verfahrens: e2aaa97c-1754-4049-8435-64dc8c9795f7

Interne Kennung: 10996/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul.Lazar Licenski br.9

Stadt: Skopje

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 14

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 14

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Part 1 – Closures

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank guarantee for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Part 2 – Replacement Closures

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank guarantee for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Section 3 Air valve

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Section 4 – Underground hydrant with double automatic discharge

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation
Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Section 5 – Underground hydrant with one automatic outlet

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:
Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:
Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Section 6 Underground hydrant with free flow

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-6

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank guarantee for quality execution of a contract 5%
Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0007

Titel: Section 7 – Service valve with built in telescopic set

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-7

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank guarantee for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0008

Titel: Section 8 – Automatic air valve

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-8

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0009

Titel: Section 9 – Inter flange check valve

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-9

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation
Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0010

Titel: Section 10 – Rubber compensator

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-10

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:
Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:
Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0011

Titel: Section 11 – Angle float valve

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-11

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank guarantee for quality execution of a contract 5%
Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0012

Titel: Section 12 – Check valve

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-12

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0013

Titel: Section 13 – Check valve PN40bar

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-13

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

5.1. Los: LOT-0014

Titel: Section 14 – Overhead fire hydrant – fragile

Beschreibung: Plumbing fittings – according to specification sheets

Interne Kennung: 10996/2026-14

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42131240 Kugelschieber

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 24/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 24/08/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Lowest Price

Beschreibung: Lowest Price

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Lowest Price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind:

Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/a736b6e5-1817-4326-83d1-944149a48ecc/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Bank quarantine for quality execution of a contract 5%

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Skopje

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Given in the tender documentation
Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Finanzielle Vereinbarung: Plumbing fittings – according to specification sheets

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: JP Vodovod i Kanalizacija Skopje

Registrierungsnummer: 4030992177811

Postanschrift: ul.Lazar Licenoski br.9

Stadt: Skopje

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

Kontaktperson: Luiza Nakova

E-Mail: vera.radovic@vodovod-skopje.com.mk

Telefon: +389 23073010

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 31a0b7b1-fa40-4221-865d-1cc10cb85675 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/06/2026 07:25:50 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 434111-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 120/2026
Datum der Veröffentlichung: 25/06/2026